

LA VOZ DE KY



FIVE REASONS THIS IS A “FAKE EMERGENCY”

5 RAZONES POR LOS CUAL ES UNA “EMERGENCIA FALSA” 5 RAZONES POR LOS CUAL ES UNA “EMERGENCIA FALSA”

PAGINA2

Una conversación (A conversation)



El Washington Post publicó las transcripciones de las conversaciones que el Presidente Trump tuvo con los líderes de México y Australia durante sus primeros días en el cargo. Su naturaleza polémica está en desacuerdo con el informe oficial de la Casa Blanca sobre los intercambios en ese momento.

Presidente Trump:
"El hecho es que los dos estamos en un pequeño aprieto político, porque tengo que hacer que México pague por el muro. Tengo que hacerlo. He estado hablando de ello durante un período de dos años. Si van a decir que México no va a pagar por el muro, entonces ya no quiero reunirme con ustedes porque no puedo vivir con eso ".

Presidente Enrique Peña Nieto:
"Tiene una gran marca en nuestra espalda, señor presidente, con respecto a quién paga por el muro. Pero mi posición ha sido y seguirá siendo muy firme, diciendo que México no puede pagar por ese muro".

Presidente Trump:
"Pero no se puede decir eso a la prensa. La prensa se va a ir con eso, y yo no puedo vivir con eso".

Presidente Enrique Peña Nieto:
"Este es un tema relacionado con la dignidad de México y se dirige al orgullo nacional de mi país. Por ahora, dejemos de hablar sobre el muro".

Presidente Trump:
"Está bien, Enrique, eso está bien, y creo que es justo. No levanto el muro. Pero cuando la prensa levante el muro, diré, veamos cómo va, veamos cómo Está trabajando con México ".

The Washington Post published the transcripts of conversations President Trump had with the leaders of Mexico and Australia during his first days in office. Their contentious nature is at odds with the official White House report of the exchanges at the time.

President Trump:
"The fact is, we are both in a little bit of a political bind, because I have to have Mexico pay for the wall. I have to. I have been talking about it for a two year-period. If you are going to say that Mexico is not going to pay for the wall, then I do not want to meet with you guys anymore because I cannot live with that."

President Enrique Pena Nieto:
"You have a very big mark on our back, Mr. President, regarding who pays for the wall. But my position has been and will continue to be very firm, saying that Mexico cannot pay for that wall."

President Trump:
"But you cannot say that to the press. The press is going to go with that, and I cannot live with that."

President Enrique Pena Nieto:
"This is an issue related to the dignity of Mexico and goes to the national pride of my country. Let us for now stop talking about the wall."

President Trump:
"OK, Enrique, that is fine, and I think it is fair. I do not bring up the wall. But when the press brings up the wall, I will say, let us see how it is going, let us see how it is working out with Mexico."

La Voz de KY
P.O. Box 54516,
Lexington, KY 40555
(859) 621-2106
lavozdeky@yahoo.com
www.lavozky.com

Staff
Andrés Cruz Editor/Publisher
Cristian Caballero Fotógrafo
José Morales / **Camillo Quintana** Fotógrafo
Chris Rosenthal Design
Francisco Martínez Distribution

Contributing Columnists
Jorge Grosso
Elisa Ana Machado
David Agrinoni
Randi Ewing

Las opiniones y artículos publicados en La Voz pertenecen exclusivamente a su autor y no necesariamente reflejan la política editorial. The opinions and articles published in La Voz belong exclusively to the author and do not necessarily reflect those of La Voz.

La Voz se distribuye para sus lectores y su uso individual. El valor en efectivo de esta copia es de \$1.50. Personas que se llevan copias de La Voz por cualquier otra razón aparte de su uso en forma de lectura, serán propensas a persecución. La Voz is circulated to readers for their individual use. The cash value of this copy is \$1.50. Persons taking copies of La Voz for any reason other than for reading use are subject to prosecution .. La Voz Application to Mail at Periodicals Postage Rates is Pending at Lexington, KY



**Ahora con Nuevos Horarios
y programación más variada**

Lunes A Viernes: 8:00am-5:00pm

Sábados: 8:00am-6:30pm

**Domingos: 8:30am-10:30am
y 12:00pm-5:00pm**

**Oficina 859-270-8445
y Estudio 859-987-7550**

KY MIGRANT EDUCATION PROGRAM
PROGRAMA EDUCATIVO PARA
MIGRANTES EN KY
859-381-4812



Trabajadores campesinos migrantes y sus familias tienen un número al que pueden llamar para información sobre cómo inscribir a sus niños en la escuela, educación en general o referencia a otros servicios.

Llame al 859-381-4812

Para información sobre:

- Educación
- Salud
- Refugios
- Alimentos
- Ropa
- Emergencias
- Referencias



Migrant Farmworkers and their families have a phone number to call for information for school enrollment, education, and referrals to other services.

Call 859-381-4812

For information with:

- Education
- Health
- Shelter
- Food
- Clothing
- Emergencies
- Referrals

Burton Family Dentistry

Susan Walmer Burton, DMD

431 S. Broadway Ste. 112 Lexington, Ky. 40508
Phone: (859) 255-6161

Días de oficina: Lunes, Miércoles y Jueves

Patrocinamos la radio cristiana para hispanos: WYGH 1440 AM

NUESTRA OFICINA SE TOMA EL TIEMPO DE EXPLICAR

Todas las empleadas en nuestra oficina son bilingües pero lo más importante es que nos tomamos el tiempo para explicar cualquier pregunta dental que el paciente tenga.

Nosotros queremos que el paciente sepa y entienda exactamente el problema que tiene y lo que causa el problema.

Para las mujeres embarazadas que tienen tarjeta médica.

Sus esposos califican para el 50% de descuento del trabajo dental básico. Después de la expiración de tarjeta médica, usted y su esposomantienen el 50% de descuento durante los siguientes 3 meses.

"Atención, Estamos ofreciendo a toda la comunidad hispana, el servicio de un cirujano dental que viene a nuestra oficina.

El solamente hace extracciones difíciles como las muelas de juicio (cordiales), o cualquier tipo de cirugía oral con anestesia local. Tiene que ser con cita previa."

¡Aprovecha Oferta de Nuevo Servicio!
Blanqueamiento Dental con Luz Azul

1 Sesión por \$150 ó 2 Sesiones por Solamente \$200



**Cuidado Especial para
Personas con Diabetes**

431 S. Broadway Ste. 112 Lexington, Ky. 40508 • (859) 255-6161

www.drssusanburton.com

f /dentistasusanburton.dmd

Trump Declara Emergencia Nacional para financiar su Muro Fronterizo

Trump Declares National Emergency to Fund His Border Wall



POR AARON REICHLIN-MELNICK

Luego de tres semanas de negociaciones, el Congreso aprobó un acuerdo presupuestario el pasado jueves para financiar al gobierno federal hasta el mes de septiembre. La aprobación no incluyó el dinero que el presidente Trump demandó para construir un muro fronterizo, por lo tal Trump firmó el acuerdo, para luego inmediatamente declarar una emergencia nacional y así poder reprogramar financiamiento proveniente de otras agencias y ministerios hacia la construcción del muro.

El acuerdo presupuestario alcanzado por el Congreso fue la culminación de negociaciones que se iniciaron luego que el Congreso y la Casa Blanca acordaran finalizar el paro gubernamental más largo en la historia de la nación. A pesar de la demanda original de Trump de \$5,7 billones para construir el muro en la frontera, el acuerdo solamente incluyó \$1,35 billones para construir una cerca de acero en 55 millas al borde del Valle del Río Grande.

El acuerdo de gasto también brinda financiamiento adicional para mejorar puertos de entrada para mejor detención de tráfico de drogas, así como dinero para mejorar la custodia de familias en búsqueda de asilo. La propuesta también otorga \$192 millones para construir un nuevo centro de detención temporal en El Paso para retener familias que buscan asilo en la frontera.

Aunque la propuesta fue aprobada en el Congreso con un margen amplio de ambos partidos, existió cierta oposición. Muchos defensores de los inmigrantes se mostraron molestos con el lenguaje del decreto requiriendo una cuota de 40,520 personas detenidas al final de cada año fiscal. Debido a que ICE se encuentra deteniendo casi 50,000 personas, esta cláusula permitiría a ICE detener un promedio de 45,000 personas desde ahora hasta septiembre, el nivel más alto nunca permitido por un Congreso.

Aunque el residente Trump inicialmente expresó molestia con la propuesta, el pasado jueves 14 de febrero por la noche la Casa Blanca anunció que firmaría el decreto para declarar una emergencia nacional.

Al declarar emergencia nacional, el presidente busca usar \$3,600 millones reservados para construcción militar para construir el muro. Ademas Trump piensa usar \$600 millones actualmente retenidos por el Departamento de Justicia obtenido de embargos, así como \$2,500 millones del presupuesto de aprehensión de drogas del Departamento de Defensa.

El viernes 15, Trump ofreció una conferencia de prensa anunciando la declaración nacional de emergencia. El presidente repitió mentira tras mentira durante la conferencia incluyendo las conclusiones de su propia administración que la mayoría de drogas ingresan por los puertos de entrada. El presidente argumentó que la estadística del gobierno era “mentira”.

BY AARON REICHLIN-MELNICK

Following three weeks of spending negotiations, Congress passed a budget deal on Thursday to fund the federal government through the end of September. Even though it did not include the money President Trump demanded to build a border wall, he signed the deal and then immediately declared a national emergency in order to reprogram funding from other government agencies towards his wall.

The budget deal reached by Congress was the culmination of negotiations that began after Congress and the White House struck a deal to end the longest government shutdown in the nation's history. Despite Trump's original demand for \$5.7 billion to build a border wall, the deal only included \$1.35 billion for building steel bollard fencing along 55 miles of the border in the Rio Grande Valley.

The spending bill also provides additional funding for upgrading ports of entry to better detect drug smuggling, as well as money to improve conditions of custody for families seeking asylum. The bill also allocates \$192 million to build a new facility in El Paso to temporarily hold families who are arriving at the border seeking asylum.

Although the bill passed Congress with wide margins from both parties, there was some opposition. Many immigration advocates were unhappy with the bill's language requiring Immigration and Customs Enforcement (ICE) to have at most 40,520 individuals in detention by the end of the fiscal year. Because ICE is currently detaining almost 50,000 people, this provision would permit ICE to detain on average 45,000 people from now until the end of September, the highest level ever permitted by Congress.

Although President Trump initially expressed his unhappiness with the bill, on Thursday night the White House announced that he would sign the bill and declare a national emergency.

By declaring a national emergency, the president seeks to use \$3.6 billion currently set aside for military construction to build a wall. He also wants to use \$600 million currently held by the Department of Justice that was seized through civil forfeiture, as well as \$2.5 billion from the Department of Defense's drug interdiction budget.

On Friday, Trump gave a press conference officially announcing the national emergency declaration. He repeated multiple falsehoods during the conference, including rejecting his own administration's conclusions that the majority of drugs come through ports of entry. The president claimed the government's statistic was a “lie.”



Available on the
App Store

GET IT ON
Google Play

LEXINGTON
COMMUNITY
RADIO

NUESTRAS VOCES.
NUESTRA RADIO.



FM 88 90 92 94 96

LOG 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 2 1 1 1 1 1 3 1 1 1 1 4 1

lexingtoncommunityradio.org

DIENTES
BELLOS

DR. MICHEL P. BUCHART JR. DMD
ESPECIALISTA EN ORTODONCIA (FRENILLOS)



Queremos brindarle a nuestras familias hispanas Dientes Bellos. Con las nuevas tecnologías, cada día la ortodoncia está más al alcance de todos!

La consulta es gratis. Plan de pagos sin intereses! Trabajamos con los seguros dentales que ofrecen cobertura de Ortodoncia. Y lo más importante!

\$100 descuento

con la presentación de este cupón Llame para pedir meas informes al (859) 269-2757

Rayos X Digital
Ofrecemos
Ortodoncia (frenillos)
• Preventiva
• Juvenil
• Adulta
• Invisible
• Tradicional

698 PERIMETER DRIVE SUITE 200 LEXINGTON, KY. 40517
(EN LA ESQUINA DE ALUMINI Y YELLOWSTON PKWY.)

LLAMENOS AL: 859-269-2757
PREGUNTE POR TANIA

Nuestro Personal SÍ HABLA ESPAÑOL

TOWER HILL SPORTS

LIGA HISPANA HISPANIC LEAGUE

¡ACOMPÁÑANOS EN UN NUEVO COMPLEJO DE INDOOR
FUTBOL CON NUESTRA LIGA HISPANA DE FUTBOL!



Ofrecemos canchas con alfombras limpias y frescas.

Un gran lugar para comer y por supuesto beber.

Un área única de comida y salas de esparcimiento en todo el complejo. Pantallas de TV de 80" pulgadas en nuestras instalaciones para mirar fútbol.

Inclusive música para escuchar mientras juegas.

COSTO: \$800/EQUIPO

FORMATO 8V8 -MAX 12/Equipo

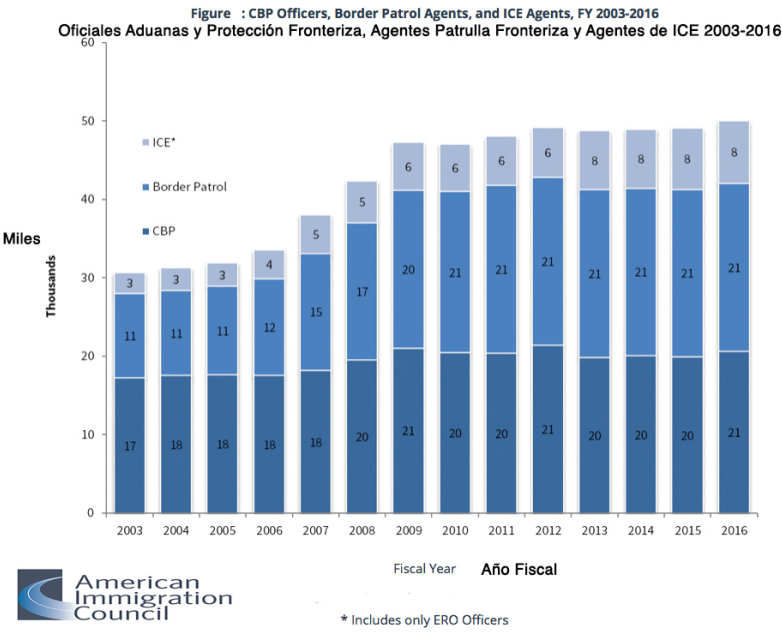
SE JUEGA SABADOS Y DOMINGOS

POR LA NOCHE



Para información y registrarte:
Contacto Liga Hispana:
Abimael (Mike) Gonzalez Tel:
859-402-6447.

5 RAZONES POR LOS CUAL ES UNA “EMERGENCIA FALSA”



ANDRÉS CRUZ - LA VOZ DE KENTUCKY

1-La frontera Sur es una de las fronteras más militarizadas del mundo

La frontera EE.UU.-México es una de las fronteras meas militarizadas del mundo, a pesar que los dos vecinos no se encuentran en guerra uno con el otro.

Ya inclusive con el establecimiento de las políticas de control fronterizo de parte de la administración Clinton que en 1993 impulsaron una militarización de la frontera, el acta “Valla Segura” de 2006 por parte de la administración de George W. Bush logró apropiar billones de dólares para pagar por drones, un ‘muro virtual”, sistemas de radar flotantes con helio, radares, helicópteros, torres de vigilancia, globos de vigilancia, alambres de púas navaja, trincheras, bermas, barreras ajustables para compensar el movimiento de las dunas y un laboratorio(ubicado en la universidad Texas A&M y regido en conjunción con Boeing) para probar diferentes muros. El número de agentes se cuadruplicó y la longitud de el muro fronterizo se cuadruplicó. La operación Streamline, detuvo, procesó y condenó a inmigrantes en masa para luego deportarles a un paso veloz (en su mayoría usando la reforma migratoria firmada por Bill Clinton en 1996).

2-La frontera Sur no es tan porosa como descrita

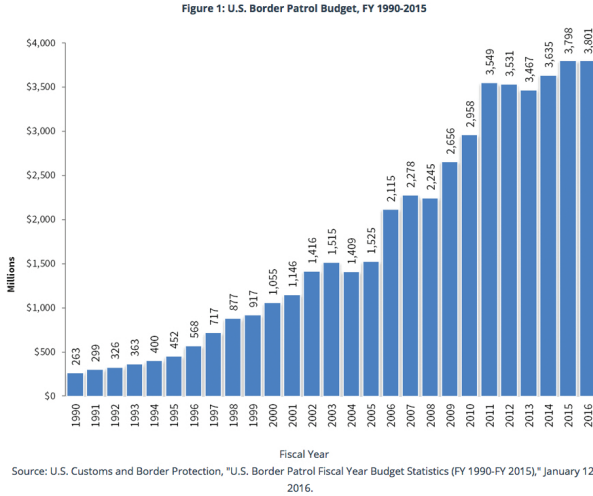
El número de detenciones aumentó, a pesar que las aprehensiones son mucho menores que en décadas atrás

En el 2018 se dieron en la frontera EE.UU.-México cerca de 467,000 aprehensiones, el número más alto desde el 2012, según un análisis del Pew Research Center de la estadística más reciente de Aduanas

The Cost in Dollars El Costo en Dólares Presupuesto de Patrulla Forenteriza

The immigration enforcement budget has increased massively since the early 1990s, but Congress continues to call for more taxpayer dollars to be spent at the border.

- Since 1993, when the current strategy of concentrated border enforcement was first rolled out along the U.S.-Mexico border, the annual budget of the U.S. Border Patrol has increased more than ten-fold, from \$363 million to more than \$3.8 billion (Figure 1).



y Protección Fronteriza de los EE.UU. El aumento fue conducido en parte por una acentuación dramática de aprehensión de familias en la frontera al final del año anterior.

A pesar de ese aumento, el número de aprehensiones en el 2018 se mantuvo muy por debajo de los niveles mostrados durante las décadas de los 80, 90 y 2000, cuando cerca de un millón de migrantes fueron detenidos durante cada año fiscal.

3-Los pueblos y ciudades fronterizos son de los meas seguros del país

De acuerdo a la gobernadora de Nuevo México Michelle Luján Grisham: “Yo rechazo el argumento federal que existe una crisis de seguridad nacional extrema en al frontera sur, al contrario, algunas de las ciudades más seguras del país están en la frontera, ...Nuevo México no tomará parte en la charada del presidente de uso del miedo para mal-utilizar nuestras tropas de la Guardia Nacional”. El pasado lunes 11 de febrero, el gobernador de California Gavin Newson también ordenó retirar las tropas de la guardia nacional de su aldo fronterizo con meexico. Newson hizo eco de las palabras de Grisham, diciendo que el presidente “ha manufacturado una crisis en la frontera”.

Otros oficiales electos de regiones fronteras se han opuesto a la retórica de Trump en la condición de la frontera. El congresista republicano Will Hurd, cuyo distrito de Texas comparte el sector más largo de frontera en el país, definió el muro fronterizo “como la forma meas cara e inefectiva de establecer seguridad fronteriza”. Y el representante de Texas, Vicente González recientemente señaló que la ciudad fronteriza de McAllen, Texas, presentó cero asesinatos en el 2018 y se ubica como la séptima ciudad más segura en los Estados Unidos.

"Podría hacer la pared durante un período de tiempo más largo. No necesitaba hacer esto. Pero preferiría hacerlo mucho más rápido.”

- Donald J. Trump

4-Total de inmigrantes no-autorizados en EEUU es el más bajo en una década

En el 2016 habían 10,7 millones de indocumentados viviendo en los Estados Unidos, un bajonazo desde su punto máximo de 12,2 millones en el 2007, según los nuevos estimados.

El total es el más bajo desde 2004. Esto ligado a un decline de 1.5 millones de personas en el número de inmigrantes no autorizados mexicanos desde el 2007 al 2016. Aún así, México permanece como el país con el mayor número de inmigrantes indocumentados con 5,6 millones, casi toda la mitad del total general en los EE.UU.

5-El costo de protección fronteriza se ha multiplicado hasta 10 veces desde 1993

- Desde 1993, cuando la estrategia actual de protección fronteriza fue primeramente desarrollada en 1993, el presupuesto anual de la patrulla Fronteriza se ha multiplicado en más de 10 veces, desde un monto de \$363 millones a más de \$3,800 millones.
- Desde 1993, el número de agentes de la patrulla fronteriza se ha casi duplicado de 10,717 agentes a 21,370 durante el año fiscal 2016 por orden congresional(ver gráfico).
- El número de oficiales de la patrulla fronteriza trabajando en los puertos de entrada creció de 17,279 durante el año fiscal 2003 a 21,423 durante el año fiscal 2012(ver graf.).
- El número de agentes de ICE designados a Operaciones de Seguridad y Deportación (ERP) aumentó de 2,710 en año fiscal 2003 a 7,995 el año fiscal 2016 (ver graf.).

5 REASONS WHY THIS IS A “FAKE EMERGENCY”

HISPANIC | NOV 27, 2018

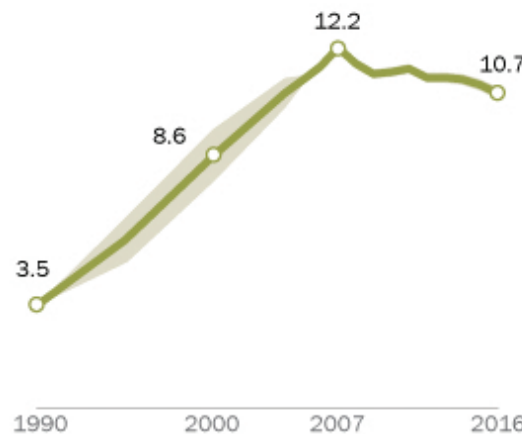
Número Total de Inmigrantes No-Autorizados es el Más Bajo en una Década

En el 2016 habían 10,7 millones de inmigrantes indocumentados en el EE.UU, una caída notable desde los 12,2 millones existentes en el 2007.

U.S. Unauthorized Immigrant Total Dips to Lowest Level in a Decade

There were 10.7 million unauthorized immigrants in the U.S. in 2016, down from 12.2 million in 2007.

Número total de inmigrantes indocumentados en los EE.UU en millones



U.S. unauthorized immigrant total, in millions

"I could do the wall over a longer period of time. I didn't need to do this. But I'd rather do it much faster."

- Donald J. Trump

ANDRÉS CRUZ - LA VOZ DE KENTUCKY

1-The border is already one the most militarized borders in the world

The U.S.-Mexico border stands to be one of the world's most militarized borders, even though the two countries are not at war. Already with the 1993 establishment of border control policies by the Clinton administration, that speeded up the militarization, the 2006 Secure Fence Act by the George W. Bush administration appropriated billions of dollars to pay for drones, a "virtual wall," aerostat blimps, radar, helicopters, watchtowers, surveillance balloons, razor ribbon, landfill to block canyons, border berms, adjustable barriers to compensate for shifting dunes, and a lab (located at Texas A&M and run in partnership with Boeing) to test fence prototypes. The number of border agents doubled yet again and the length of border fencing quadrupled. Operation Streamline detained, prosecuted, and tried migrants en masse and then expedited their deportation (mostly using an immigration reform law Clinton had signed in 1996).

2-The border is not as porous as described

Number of apprehensions increased, moreover apprehensions far lower than previous decades

There were nearly 467,000 apprehensions at the U.S.-Mexico border in 2018, the most for any calendar year since at least 2012, according to a Pew Research Center analysis of the most recent available data from U.S. Customs and Border Protection. The increase was driven in

part by a dramatic spike in border apprehensions of family members at the end of last year.

Despite the increase, the number of border apprehensions in 2018 remained far below the levels throughout most of the 1980s, 1990s and 2000s, when around 1 million or more migrants were being apprehended each fiscal year.

3-Border Towns are among the safest in the United States

According to New Mexico's Governor Michelle Lujan Grisham :

"I reject the federal contention that there exists an overwhelming national security crisis at the southern border, along which are some of the safest communities in the country. ...New Mexico will not take part in the president's charade of border fear-mongering by misusing our diligent National Guard troops."

On Monday, February 11, California Governor Gavin Newsom also ordered troops to be withdrawn from his state's southern border with Mexico. He echoed Grisham's sentiment, saying the president had created "a manufactured border crisis."

Other elected officials from border regions have opposed Trump's rhetoric on the state of the border. Republican congressman Will Hurd, whose Texas district has the longest border with Mexico, called a concrete border wall "the most expensive and least effective way to do border security." And Texas Representative Vicente Gonzalez recently pointed out that the border town of McAllen, Texas had zero murders in 2018 and ranks as the seventh safest city in the United States.

4-U.S. unauthorized immigrant total dips to lowest level in a decade

There were 10.7 million unauthorized immigrants living in the U.S. in 2016, down from a peak of 12.2 million in 2007, according to the new estimates.

The total is the lowest since 2004. It is tied to a decline of 1.5 million people in the number of Mexican unauthorized immigrants from 2007 to 2016. Nevertheless, Mexico remains the country of origin for 5.4 million unauthorized immigrants, or roughly half of the U.S. total.

5-The cost of Border enforcement has increased at a ten-fold since 1993

- Since 1993, when the current strategy of concentrated border enforcement was first rolled out along the U.S.-Mexico border, the annual budget of the U.S. Border Patrol has increased more than ten-fold, from \$363 million to more than \$3.8 billion.
- Since 1993, the number of U.S. Border Patrol agents nearly doubled from 10,717 to a congressionally mandated 21,370 in FY 2016 (See Figure).
- The number of CBP officers staffing ports of entry (POEs) grew from 17,279 in FY 2003 to 21,423 in FY 2012 (See Figure).
- The number of ICE agents devoted to Enforcement and Removal Operations increased from 2,710 in FY 2003 to 7,995 in FY 2016 (See Figure).

¿AGARRÓ LA MIGRA A ALGÚN FAMILIAR?

¡Hay Ayuda! Introduciendo “La Coalición de Respuesta Comunitaria”



LA VOZ

LEXINGTON, KY – Luego de meses de preparación la Coalición de Respuesta Comunitaria del Centro de Kentucky o CRC (Community Response Coalition of Central Kentucky) está lista para anunciar su habilidad de brindar apoyo comunitario a las familias radicadas en la región central de Kentucky que han sido impactadas de forma negativa por la política migratoria de la actual administración.

Cuando alguien es arrestado por una acción de migratoria de ICE, esa acción raramente afecta solamente a la persona arrestada. Con frecuencia la persona detenida es quien provee el principal ingreso económico de la familia. Esta iniciativa se preocupa por esos miembros de esas familias afectadas –a menudo mujeres y niños. En algunas ocasiones esos familiares son inmigrantes y en algunas ocasiones ciudadanos de los EE.UU. Son nuestros amigos y vecinos- miembros de nuestra comunidad. Nos hemos unido a ofrecer asistencia a aquellas familias en tiempo de crisis.

CRC une a voluntarios comunitarios y organizaciones de muchos ámbitos, La CRC:

- Asistir a familias y sus necesidades durante emergencias conectándolas con recursos locales en la comunidad y brindar asistencia económica temporal limitada, para aliviar el peso experimentado durante una emergencia.
- Brindar asistencia en preparar Cartas Poder, ayudar a localizar abogados de inmigración que practican casos de deportación, realizar presentaciones de leyes migratorias y derechos constitucionales, y distribuir materiales educativos en temas de inmigración que enfrentan los inmigrantes y el público en general.
- Ayudar a clientes a localizar a miembros de sus familias en Centros

de Detención de ICE, asistir a las familias con acceso a visita por video con familiares detenidos por ICE.

Para asistencia de emergencia o mayor información, llame al 1-800-674-9217. Presiones “1” para emergencias y “0” para información general.

Si usted necesita ayuda también puede ir a las siguientes oficinas sin cita:

- GLOBAL LEX, 1306 Versailles Road - Suite 110, Lunes a Jueves, 8:00 am a 5:00 pm.
- MAXWELL STREET PRESBYTERIAN CHURCH, 180 E Maxwell Street, Martes y Miércoles, 10:30 a 1:30: Pregunte por CRC.

Some relative arrested by ICE?

There is help! Introducing “The Community Response Coalition”

LA VOZ

LEXINGTON, KY - After months of preparation, the Community Response Coalition of Central Kentucky (CRC) is ready to announce its ability to provide community support to Central Kentucky families negatively impacted by immigration enforcement.

When someone is arrested in an immigration enforcement action, that action rarely affects only the person arrested. Often the person

arrested is the primary wage earner of a family. We care deeply about those families - often women and children. Sometimes those family members are immigrants and sometimes they are US citizens. They are our friends and neighbors – members of our community. We have come together to offer assistance to those families in a time of crisis. CRC brings together community volunteers and organizations from many backgrounds and persuasions. CRC:

- Assist families with emergency needs to connect with local resources in the community and provide limited temporary financial assistance, to relieve the burden of emergency hardships.
- Provide assistance in preparing General and Special Powers of Attorney, help locate immigration attorneys who practice in removal/deportation cases, make presentations on immigration law and constitutional rights, and distribute educational materials on immigration issues to immigrants and the general public.
- Help clients locate family members in ICE Detention Centers, assist families access video visitation with their family member(s) at the ICE facility.

For emergency assistance or for more information, call 1-800-674-9217. Press “1” for emergency and “0” for general information. People in need of help can also go to our walk-in offices — no appointment needed:

- GLOBAL LEX, 1306 Versailles Road - Suite 110, Monday through Thursday, 8:00 am to 5:00 pm.
- MAXWELL STREET PRESBYTERIAN CHURCH, 180 E Maxwell Street, Tuesdays and Wednesdays, 10:30 to 1:30: Ask for CRC.

Abogada Inmigración y Familia

Este es un anuncio, this is advertising.

The Law Office Of
Heather A. Hadi
Abogada de Inmigración PSC
407 North Broadway, Lex, KY 40508 Tel: 859-537-0393

Inmigración y Familia
Divorcio y Custodia
Criminal

Violencia Doméstica (VAWA)
Fianzas de ICE - Bond Hearings
Casos de Deportación
Visas Temporales
Visas U

Green Card de Base Familiar
Green Card con Base de Inversión
Renovación de Green Card
Ciudadanía

**Hablamos
Español**

Consulta solamente \$35

Heather A. Hadi
Abogada de Inmigración

CORTOS LOCALES

Dúo Alfredo Rodríguez & Pedrito Martínez en Danville

LA VOZ

Los artistas nominados al Grammy® Alfredo Rodríguez y Pedrito Martínez trabajaron juntos por primera vez en el álbum The Invasion Parade de Alfredo Rodríguez en el 2012. Desde la sesión de grabación inicial ambos han tenido la rara oportunidad de actuar juntos como dúo, y cuando ha sucedido han dejado a las audiencias totalmente sorprendidas por su habilidad y virtuosidad.

Cada artista ofrece algo diferente a la colaboración. Un protegido del pianista Quincy Jones, quien le tomó bajo su ala luego de desertar hacia los EE.UU. en el 2009, el pianista Rodríguez fue educado en los rigurosos conservatorios de música clásica de la Habana. Su estilo magistral es inspirado tanto por Bach y Stravinsky como por sus raíces afro-Cubanas y jazz.

Por su lado, el percusionista y vocalista Pedro Martínez acusa de una educación musical proveniente directamente de las calles del barrio de Cayo Hueso en la Habana Vieja donde creció y luego compartió escena con artistas como Sting, Paul Simon y Wynton Marsalis.



Alfredo Rodriguez & Pedrito Martinez Duo en Danville

Grammy®-nominated artists Alfredo Rodríguez and Pedrito Martinez first worked together on Alfredo's 2012 release The Invasion Parade. Since that initial recording session they have had the rare occasion to perform together as a duo, leaving audiences completely mesmerized by their fearless and virtuosic playing.

Each artist brings a different approach to the collaboration. A protégé of Quincy Jones, who took him under his wing when he defected to the US in 2009, pianist Rodríguez was schooled

in the rigorous classical conservatories of Havana. His riveting artistry is informed as much by Bach and Stravinsky as it is by his Afro Cuban and jazz roots.

Percussionist and vocalist Martinez's musical training came directly from the streets of the Cayo Hueso neighborhood of Old Havana in which he was raised and he has subsequently performed with artists such as Sting, Paul Simon, and Wynton Marsalis.

Cuando/ When: Domingo - 24 Febr- Sunday

Dónde /Where: Weisiger Theatre

600 West Walnut Street

Danville, KY 40422

CarmanFullerton PLLC

Licenciados en Derecho

ABOGADOS DE INMIGRACIÓN

ATENDEMOS CASOS DE:
INMIGRACIÓN
DEFENSA CRIMINAL
FAMILIA
DAÑOS PERSONALES

Familia & Civil

Divorcio
Manutención (Child Support)
Paternidad
Dependencia Negligencia
Abuso
Demandas Civiles

Daños Personales

Accidentes de Auto
Compensación de Trabajadores
Negligencia Médica



Defensa Criminal

DUI
Felonias
Fraude
Robo de Identidad
Homocidio
Secuestro
Posesión de Armas/Pandillerismo

ATENDEMOS CASOS FEDERALES

VISITENOS

859-971-0060

www.lexingtonabogado.com

271 West Short Street, Suite 101

Lexington, KY 40507

Ubicados "The Security Trust Building"

LLÁMENOS PARA UNA
CONSULTA GRATIS

859-971-0060

Inmigración

Fianzas Migratorias
Defensa en Procedimientos de Deportación
Aplicaciones para Asilo
SIJ – Peticiones de Jóvenes
Peticiones de Familiares/Cónyuges
U-visa/VAWA – Víctimas de abuso
Aplicaciones para Ciudadanía
Aplicaciones/Renovación de Residencia
Visas de Trabajo
"Perdones" para Presencia Illegal/Sentencias Criminales

**Estamos abiertos de Lunes a Viernes de
8:30 a.m. a 5:30 p.m.**



DAN CUMMINS

PARIS, KY CHEVROLET ★ BUICK



Dan Cummins Chevrolet Buick sirviéndole en su idioma!

En el Boulevard MLK en París, KY (a minutos de Lexington)



Aprovecha grandes ofertas en más de 1,500 autos nuevos y usados

Listos a servirle como usted merece: Fácil, Honesto y en tu idioma!

Conoce al personal de nuestro equipo hispano de ventas

Financiamiento Disponible solo presenta:

Comprobante de ingresos, matrícula consular, W-2, talonario de cheques

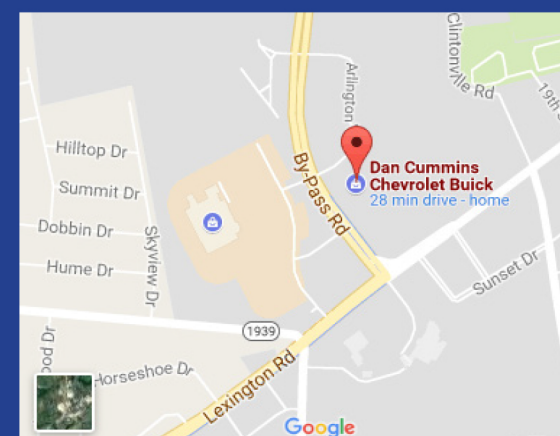
Con ITIN o Licencia MX

Aceptamos todos los tipos de licencia

Enganche de acuerdo a ingresos y precio del auto

Garantía de por vida a autos 2010 o nuevos con menos de 80K millas.

Garantía de motor, transmission, Drive axels, ¡De por vida! \$200 deducible, cambio de aceite 3-5 k por mecánico certificado ASE.



DAN CUMMINS CHEVROLET BUICK

1020 M.L.K. Jr Blvd, Paris, KY 40361
(859) 951-3101 (Línea en Español)

Josuesoriano@dancummins.com
www.dancumminsespanol.com

Society of Hispanic Professional
Engineers
y
la Universidad de Kentucky

PRESENTA...
SHPE
NOCHE de
CIENCIAS
ENGAGING COMMUNITIES IN STEM

FECHA:
Lunes, 18 de Marzo, 2019

HORA:
5 a 8 pm

LUGAR:
Dunbar High School
1600 Man O War Blvd
Lexington, KY 40513

PARA MAYOR INFORMACIÓN:

Harold Gonzalez
(859) 229-0095
shpe.engineering.uky.edu

GRATIS!



SHPE | CHANGING LIVES
EMPOWERING COMMUNITIES
IMPACTING THE WORLD



Un programa nacional que promueve el estudio de las ciencias, tecnología, ingeniería, y matemáticas a través de diferentes actividades.

- Actividades divertidas para estudiantes
- Información útil para padres sobre universidad, becas y ayuda financiera
- Información bilingüe para padres
- Refrigerios serán proporcionados
- Rifas y premios



Society of Hispanic Professional
Engineers
&
University of Kentucky
PRESENT...

SHPE
NOCHE de
CIENCIAS
ENGAGING COMMUNITIES IN STEM

DATE:
Monday, March 18th, 2019

TIME:
5 to 8 pm

LOCATION:
Dunbar High School
1600 Man O War Blvd
Lexington, KY 40513

FOR MORE INFORMATION CONTACT:

Harold Gonzalez
(859) 229-0095
shpe.engineering.uky.edu

FREE!



SHPE | CHANGING LIVES
EMPOWERING COMMUNITIES
IMPACTING THE WORLD



A national program to promote knowledge and interest in science, technology, engineering and math (STEM) among the Hispanic community.

- Fun hands-on STEM activities for students
- Useful college information for parents & students
- Bilingual parent workshops
- Refreshments provided
- Prizes available



¡ILLEGA LA SEMANA DEL TACO! CRAVE TACO 2019

A beneficio de la Casa de la Cultura

Lexington, KY- Quiénes te trajeron el Festival Crave Food + Music Festival, Bluegrass BBQ Fest, Lexington Burger Week(Semana de la Hamburguesa) y Lexington Pizza Week(Semana de la Pizza) te traen ahora la Semana del Taco Crave 2019 a celebrarse entre el 4 al 10 de Marzo. El grupo editorial Smiley Pete se complace en asociarse con la Casa de la Cultura para una semana de tacos a realizarse el mes entrante.

“Escuchamos el canto del taco fuerte, claro y tajante. La primera Semana del taco se celebra del 4 al 10 de marzo de 2019. Ven y celebra la cultura del taco en Léxington”, dice Theresa Stanley, directora de Crave Taco Week.

Restaurantes participantes incluye a El Espolon Mexican Restaurant, The Local Taco, Corto y Lima, Papi's Mexican Restaurant & Bar, Lexington Diner, El Gran Tako, El Rancho Tapatio, La Taquiza, Babalu Tapas & Tacos, Bear & the Butcher, County Club, Crank & Boom, Drake's, Beach House, J. Render's Southern Table & Bar, Parlay Social, The Chop House, Athenian Grill, Minglewood, Palmers Fresh Grill and Alfalfa's, KSBar and Grille.

Para mayor información, visite www.cravetacoweb.com y mira imágenes de las diferentes creaciones de tacos de los restaurants aprticipante, visita nuestra media dropbox.

Crave Taco Week o la Semana del Taco Crave es producida por el grupo editorial Smiley Pete, companyía independiente productora de las revistas Chevy Chaser, Southsider y Business Lexington y tadoo.com.



March 4 - 10, 2019

Crave Taco Week 2019 is here! Benefiting the La Casa de la Cultura

Lexington, KY (February 18, 2019) From the people who brought you Crave Food + Music Festival, Bluegrass BBQ Fest, Lexington Burger Week and Lexington Pizza Week comes Crave Taco Week March 4-10, 2019. Smiley Pete Publishing is pleased to partner with Casa de la Cultura Ky, a 501c3 nonprofit that promotes cultural activities in Central Kentucky for the week-long event taking place next month.

“We heard the taco chants loud and clear. Lexington's first taco week is March 4-10, 2019. Join us as we celebrate taco culture in Lexington,” said Theresa Stanley, director of Crave Taco Week.

Participating restaurants include El Espolon Mexican Restaurant, The Local Taco, Corto y Lima, Papi's Mexican Restaurant & Bar, Lexington Diner, El Gran Tako, El Rancho Tapatio, La Taquiza, Babalu Tapas & Tacos, Bear & the Butcher, County Club, Crank & Boom, Drake's, Beach House, J. Render's Southern Table & Bar, Parlay Social, The Chop House, Athenian Grill, Minglewood, Palmers Fresh Grill and Alfalfa's, KSBar and Grille.

For more information, visit www.cravetacoweb.com and to see photos of restaurant's creations, please view our media dropbox.

Crave Taco Week is produced by Smiley Pete Publishing, an independent, Lexington-based publishing company producing Chevy Chaser, Southsider and Business Lexington magazines and tadoo.com.

OPEN POSITION AT BEREA COLLEGE: ELECTRICIAN TECHNICIAN

This position helps to maintain campus buildings and structures by evaluating needed repairs and/or projects, estimating time, labor and materials needed to complete the task and performing the electrical related work needed to do the job. The position might also assist with minor plumbing or carpentry related tasks. Normal working hours for the position are Monday-Friday 8:00-5:00 but occasional overtime and periodic call back time are also part of the job.

High School Diploma or equivalent required. Two years college or similar training in related field. Electrical Journeyman or Master License, preferred.

To apply, visit: <https://www.berea.edu/human-resources/> and click "Apply for Staff Positions". Questions or need assistance? Contact Sheri Gordon, 859-985-3054 or sheri_gordon@bereda.edu.

OPEN POSITION AT BEREA COLLEGE: HOUSEKEEPER

Responsibilities of this position include daily cleaning and trash removal of all areas in assigned buildings; minor maintenance such as changing light bulbs, and supervision of student crews. Performs inspection of facilities in regard to cleanliness, sanitation, maintenance and general condition. Reports needed repairs to Facilities Management. Strips and refinishes all tile floors, extracts all carpets. Performs regularly scheduled cleaning and maintenance of entrances, windows, stairways, elevators, public restrooms, and public areas. Performs regularly scheduled cleaning of classrooms and meeting rooms. Maintains assigned equipment in clean and operable condition. Removes trash from buildings. Strips and refinishes all tile floors, extracts all carpets. Supervises, trains, and schedules student staff during school year and summer. This position supervises up to 10 students.

HS Diploma/GED required. Up to one year related experience.

Flexibility in scheduling of hours, if needed.

To apply, visit: <https://www.berea.edu/human-resources/> and click "Apply for Staff Positions" Questions or need assistance? Contact Sheri Gordon, 859-985-3054 sheri_gordon@bereda.edu

Ballet Folklórico
Casa de la Cultura Ky



ABRE SUS INSCRIPCIONES PARA LA TEMPORADA

2019

Tenemos clases para todas las edades

ENERO 16 , 2019

DE 6 PM A 8 PM

WOLF RUN PARK

1618 MAYWICK VIEW LN. LEXINGTON, KY.

40504

* \$60 pago unico de inscripcion

Programa patrocinado por:



*Contamos con asistencia economica

¡INVOLÚCRESE HOY! ÚNASE AL CCDD

El Concejo Commonwealth sobre las Discapacidades de Desarrollo busca familias hispanas que tenga un familiar con alguna discapacidad de desarrollo. Al CCDD le interesa descubrir cómo le puede ayudar a abogar por los servicios que se necesitan.



El CCDD es una mezcla dinámica de personas de antecedentes y experiencias distintos. Los miembros incluyen 16 individuos con discapacidades y familiares de individuos con discapacidades nombrados por el gobernador, y también representantes de las agencias principales del estado sirviendo a personas con discapacidades del desarrollo.

(877) 367-5332 | ccdd.ky.gov

Cirujanos con Experiencia Oral y Máxilofacial
Sirviendo al Bluegrass desde 1970



Dr. Clark Dr. Hornberger Dr. Menegotto Dr. Max Dr. Ford

- Cirugía de Implantes Dentales
- Muela del Juicio
- Cirugía Cosmética Facial y de Reconstrucción
- TMJ y Control de Dolor Facial



Contamos con Personal Bilingüe
Lupita García y Whitney Aguilar
para asistirle en español

Oficinas en Lexington		Oficina en Nicholasville	Oficina en Richmond
2533 Larkin Road Lexington, KY 40503 (859) 278-9376 (800) 432-3610	3141 Beaumont Center Circle, Suite 103 Lexington, KY 40513 (859) 219-1913	203 Fairfield Drive Nicholasville, KY 40356 (859) 885-9139	4097 Atwood Drive Richmond, KY 40475 (859) 623-7711 (888) 623-7770



2424 Sir Barton Way Lex, KY
(859) 207-4790

The Kentucky Center for
Oral and Maxillofacial Surgery

kentuckyoms.com

ESPECIAL DE
TEMPORADA

Examen y Radiografía \$59*

*Pregunta por Detalles

Ahora ofrecemos servicio de emergencias dentales sin citas
Lunes a Jueves de 8 am a 3 pm - No necesitas llamar

HABLAMOS
SU IDIOMA
Pregunta por Melani

- Limpiezas Dentales y Exámenes
- Emergencias dentales
- Rellenos(empastes)
- Dentaduras Parciales y Completas
- Coronas y Puentes
- Blanqueamiento de dientes y más

La Dentista Gina Johnson-Higgins ofrece tratamientos dentales para toda la familia.
Llámenos para ayudarle con el tipo de seguro dental que usted tiene.



GINA
JOHNSON
HIGGINS
DMD

Ofrece tratamientos dentales
para toda la familia

www.ginajohnsonhigginsdmd.com

698 Perimeter Drive, Primer Piso. Lexington, KY 40517-Tel (859) 269-9807

HOROSCOPOS



(21 MAR-20 ABR)

ARIES

No existe ninguna persona en el mundo que posea la verdad absoluta, todos tenemos nuestras verdades, grandes o pequeñas, pero lo importante es la honestidad.



(21 ABR-21 MAY)

TAURO

La seguridad material es importante, pero la emocional es básica, pues es la que nos impulsa a buscar los demás bienestar necesarios para vivir plenamente.



(22 MAY-21 JUN)

GÉMINIS

Dice un dicho que para poder exigir hay que saber dar. Cuando no somos capaces de dar es casi imposible y desleal pedir que los demás te den eso que tú no puedes o quieres. Piénsalo.



(22 JUN-22 JUL)

CÁNCER

Existen discursos que significan lo contrario de lo que se desea decir, por ello debes tener mucho cuidado; en ocasiones sin desearlo decimos lo que no sentimos y se puede hacer mucho daño así.



(23 JUL-23 AGO)

LEO

Cualquier tipo de prejuicio, por lo regular, es algo negativo que termina por causar daños serios a terceros o incluso a uno. Hay ideas preconcebidas que son falsas y que terminamos por creerlas ciertas. Cuidado.



(24 AGO-22 SEPT)

VIRGO

La tenacidad suele ser un obstáculo cuando se transforma en terquedad. Hoy debes tener cuidado en no caer en actitudes necias que sólo alimentan la confusión y privan de credibilidad tus observaciones. Sé más amable con quienes te rodean.



(23 SEPT-23 OCT)

LIBRA

Ser tenaz o constante no quiere decir terquedad, si estás consciente de que cosas que te dicen son ciertas, trata de aceptarlo sin negarte. Tal vez es el momento adecuado de comenzar a escuchar lo que te recomiendan para bien.



(24 OCT-22 NOV)

ESCORPIÓN

Todas las personas podemos llegar a necesitar ayuda de otros sin que esto signifique que nuestra fortaleza espiritual haya disminuido o seamos débiles. También es importante saber pedir ayuda.



(23 NOV-22 DIC)

SAGITARIO

Por desgracia existen motivos para que sientas tu ánimo decaído; no obstante, dentro de todo lo que te está pasando, hay aspectos casi milagrosos que con frecuencia pierdes de vista, analízalo. Tienes buena suerte.



(23 DIC-20 ENE)

CAPRICORNIO

Las cosas perfectas no existen, por ello, es mejor no buscarlas con tanta obsesión, pues al hacerlo, pasamos por alto las cosas buenas.



(21 ENE-18 FEB)

AQUARIO

La alegría, la liberación de nuestra parte lúdica, creativa, es indispensable para el desarrollo emocional equilibrado. No todo tiene por qué ser tan serio en la vida. Reprimir nuestro humor hace mucho daño.



(19 FEB-20 MAR)

PISCIS

Debes buscar la aceptación de tus ideas o sentimientos sin importar que la otra persona sienta lo mismo o piense lo mismo de ti. Cada quien siente y piensa distinto; tú ofrece lo mejor de ti.

HOROSCOPES



(21 MAR-20 ABR)

ARIES

There is no person in the world who possesses the absolute truth. We all have our own truths, big or small. What is important is honesty.



(21 ABR-21 MAY)

TAURUS

Material security is important, but emotional security is basic, because that is what pushes us to look for the other things necessary to live well.



(22 MAY-21 JUN)

GEMINI

It has been said that in order to ask you must know how to give. When we are not capable of giving it is almost impossible and unfair to ask that others give you what you don't have. Think about it.



(22 JUN-22 JUL)

CANCER

There talks that say the opposite of what one hopes to say. For that reason you should be very careful. On occasions, without meaning to, we say things we don't mean and that can do a lot of damage.



(23 JUL-23 AGO)

LEO

Whatever type of prejudice is usually, something negative that ends up causing serious damage to others or even yourself. There are preconceived ideas that are false and that we begin to believe. Be careful.



(24 AGO-22 SEPT)

VIRGO

Tenacity is usually an obstacle when it becomes stubbornness. Today you should be careful to not have a bad attitude that only feeds confusion and make your observations less credible. Be nicer to the people around you.



(23 SEPT-23 OCT)

LIBRA

Being firm or constant does not mean being stubborn. If you are conscious of things that people tell you are true, try to accept them without a fight. Maybe this is the right time to begin to listen to what others recommend for you.



(24 OCT-22 NOV)

SCORPIO

We all eventually need the help of others, but that does not mean that our spiritual fortress has diminished or that we are weak. It is also important to know how to ask for help.



(23 NOV-22 DIC)

SAGITTARIUS

Unfortunately, there are reasons why you feel your mood is dropping. Nevertheless, along with everything that is happening to you, there are wonderful aspects that you frequently lose sight of. Analyze them. You have good luck.



(23 DIC-20 ENE)

CAPRICORN

There are no perfect things. For that reason, it is better not to look for them with such obsession, because by doing so, we pass by the good things.



(21 ENE-18 FEB)

AQUARIUS

Happiness, the freeing of our minds, creativity, is indispensable for balanced emotional development. Not everything has to be so serious in life. Repressing our humor causes a lot of damage.

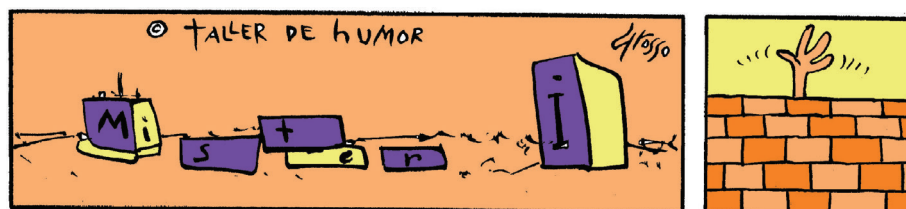


(19 FEB-20 MAR)

PISCES

You should look for your ideas or feelings to be accepted without worrying if the other person feels the same or thinks just like you do. Each person thinks and feels differently. You should offer the best of you.

GROSSO



Wendy A. Ulloa * Morena Tax Services Plus

859.475.7842 Ofc * 859.406.1142 Fax * WendyAUlloa@gmail.com

431 S. Broadway
#132 (Sotano)
Lexington KY 40508

Pasando Rupp Arena
en direccion sur.

No ocupa cita durante la temporada
de enero a abril.

Servicios de confianza y con mas de
20 años de experiencia.

Inseguro?
Contrate a
alguien que sabe.



IMPUESTOS HECHOS
POR UN PRO



SIN COBRO
POR ADELANTADO

Lunes a Viernes: 9 am–6 pm
(cerrado de 2:00 pm–3:30 pm)

Sabado: 10 am–5 pm

Domingo: 1 pm– 5 pm

Taxes * ITINs (Renovacion y Nuevos) * Notaria * Traducciones

Pegasus Place Apartments



OPCIONES DE ARRENDAMIENTO

- 1 RECAMARA - 750 SQ Feet
Standard: \$ 570.00 / Mes
Renovado: \$ 595.00 / Mes
- 2 RECAMARAS - 950 SQ Feet
Standard: \$ 625.00 / Mes
Renovado: \$ 695.00 / Mes

Término corto Disponible (Cargos Aplican)

!! PREGUNTEN POR LOS ESPECIALES DEL MES !!

DETALLES DE COMODIDADES

- * UNA y DOS recamaras disponibles
- * Agua, Basura y Albañal incluidos
- * Closets amplios
- * Se aceptan mascotas
- * Piscina privada
- * Canchas de Baloncesto, Voleibol, y Tenis
- * Lavandería abierta 24-horas
- * Pregunte por habitaciones renovadas
- * Cerca de 'Downtown', UK Campus y Fayette Mall



Menciona 'La Voz' y los cargos de Aplicación serán descontados

! LLAMENOS HOY !

Teléfono : 859-277-9311 Fax : 859-276-1622

E-mail : pegasusplacemanager@gmail.com

Dirección : 2504 Larkin Road, Lexington, KY 40503

Horario : Lunes - Viernes 9 am - 6 pm, Sábado : 10 am - 4 pm

Emisión de nuevas licencias de conducir en Kentucky inicia en Marzo



Fayette

Main Office
March 19 - March 22

Physical Address
1591 Winchester Rd.
Lexington, KY 40505
[Get Directions](#)

[\(859\) 246-2151](tel:(859)246-2151)

Keithshire Way Office
March 19 - March 22
Physical Address
3301 Keithshire Way
Lexington, KY 40503
[Get Directions](#)
[\(859\) 246-2106](tel:(859)246-2106)

Madison

Richmond
April 1 – April 5

Physical Address
101 W. Main Street

Richmond, KY 40475
[Get Directions](#)
[\(859\) 624-4715](tel:(859)624-4715)

Scott

Main Office
April 8 - April 12

Physical Address
119 N Hamilton St.
Georgetown, KY 40324-1784
[Get Directions](#)
[\(502\) 863-0474](tel:(502)863-0474)
[\(502\) 863-9089](tel:(502)863-9089)

Woodford

Main Office
March 11 - March 15

Physical Address
130 Court St.
Versailles, KY 40383
[Get Directions](#)
[\(859\) 873-3711](tel:(859)873-3711)

Bourbon

Main Office
April 1 - April 5

Physical Address
310 Main St.
Paris, KY 40361
[Get Directions](#)
Mailing Address
PO Box 740
Paris, KY 40362-0740
[\(859\) 987-2609](tel:(859)987-2609)
[\(859\) 987-6049](tel:(859)987-6049)

Oficiales de transporte divulgan horario preliminar, urgen a Kentuckianos a preparar documentos desde ahora

FRANKFORT, KY– El Ministerio de Transporte de Kentucky (KYTC) ha anunciado la transición anticipada de las nuevas credenciales de identidad del estado, dispuestas a convertirse disponible gradualmente en todos los condados empezando en marzo de y primavera 2019. El Ministerio lidera la iniciativa Confident Kentucky para ofrecer opciones de dos nuevos tipos de licencia de conducir, permisos y tarjetas personales de identificación que pueden escoger la próxima vez que tengan que renovar sus credenciales existentes en su oficina local de la ciudad (Circuit County Clerk). El nuevo sistema se espera esté instalados en todo el estado para el mes de mayo y es parte de la introducción de la nueva Real ID dirigida a aumentar la seguridad de emisión de documentos de identidad.

Para ver cuando su condado empieza a emitir las nuevas id’s visite: <https://drive.ky.gov/confidentKY/Pages/Schedule.aspx>
Solicitantes de una nueva licencia, Voluntary Travel ID (ID Voluntaria de viaje), permiso de manejo o identificación personal por primera vez deben presentar documentación verificando identidad, seguro social y residencia. Se urge a los Kentuckianos que lo hacen por primera vez que se preparen actualizando los documentos necesarios.

Todas las versiones nuevas de las ID’s serán enviadas a los solicitantes entre 5 a 10 días después de aplicar en la oficina local de permisos de manejo e ID’s (Circuit Court Clerk).

“Las licencias de conducir actuales, ID’s, permisos de manejo permanecerán válidas hasta su fecha de expiración, de tal forma que se solicita esperar su renovación hasta el periodo que le corresponda o hasta cuando se le venza”, explicó el Comisionado del Departamento de Regulación Vehicular, Matt Henderson.

Kentucky’s new, secure driver’s licenses begins in March

Transportation officials share preliminary schedule, urge Kentuckians to prepare documentation now

FRANKFORT, Ky. (Jan. 7, 2019) –The Kentucky Transportation Cabinet (KYTC) has announced the anticipated rollout of the state’s new identity credentials, slated to become available gradually in counties beginning in March 2019 through spring. The Cabinet is spearheading the Confident Kentucky initiative to offer two new license, permit and

personal ID card versions applicants can choose from the next time they are due to renew existing credentials at their local Circuit Court Clerk office. The new system is expected to be in place statewide by May and is part of an effort to introduce a new REAL ID compliant credential by boosting the security of all card production and issuance.

To view the preliminary rollout schedule, visit <https://drive.ky.gov/confidentKY/Pages/Schedule.aspx>.

Applicants requesting a new Voluntary Travel ID or those applying for a license, permit or personal ID for the first time must present documentation verifying identity, social security number and residency. Kentuckians are urged to prepare now by gathering documentation and making any necessary updates.

All new card versions will be mailed to applicants 5 to 10 days after applying at their local Circuit Court Clerk Office.

“Current Kentucky licenses, permits and IDs will remain valid until their expiration date, so cardholders should wait to request one of the new card versions until they are within their renewal period,” said Department of Vehicle Regulation Commissioner Matt Henderson.

Trabajo con Empresa de Construcción y Bienes Raíces

Somos una empresa de administración de activos que se especializa en bienes raíces, administración de propiedades, construcción reparación de viviendas.

Estamos contratando trabajadores calificados y trabajadores generales para unirse a nuestro equipo completo. Experiencia en construcción, remodelación y campos relacionados. Ofrecemos un excelente ambiente de trabajo y pago competitivo basado en la experiencia.

Contacto: Emily Riesig@gmail.com
Tel: (859) 494-0600.



LEESTOWN

Dental Center

Odontología cosmética y para toda la familia

1600 Leestown Road, Suite 138, Lexington. Ky 40511
 (Al lado de la farmacia de Kroger)



SU COMODIDAD ES NUESTRO NEGOCIO

Para hacer una cita llame al
859 232 8883
 e-mail: contact@leestowndental.com

**ACEPTAMOS LA MAYORIA
 DE LOS PLANES
 MEDICOS Y MEDICAID**



Limpieza.
 Sedación.
 Implantes.
 Lumineers.
 Amalgamas.
 Extracciones.
 Examen oral.
 Snap on Smile.
 Prótesis dentales.
 Coronas y puentes.
 Frenillos Invisalign.
 Odontología pediátrica.
 Tratamiento periodontal.
 Tratamiento de conducto.
 Sedación con óxido nitroso.
 Valscope-Test Detección Cáncer Oral.
 Blanqueado con nueva tecnología ZOOM.

**Examen oral
 Rayos-x \$69⁰⁰**

Telefono: 859 232 8883
CLINICA DENTAL LEESTOWN al lado de la farmacia de Kroger.



cupón

Agencia de Viajes Amigo Tickets es ahora



**ONZONE
 TRAVEL**

Todos nuestros agentes hablan español y listos para asesorarte con las mejores promociones en vuelos, paquetes vacacionales, hoteles, alquiler de autos y mas.

Le recordamos tenemos Paquetes Disney, Tours Europa y muchas promociones



**El destino que sueñas
 al precio que nunca imaginaste**

Vuelos Hoteles Carros Paquetes

Las Vegas Cancún Disneyland

Ingresa a **www.onzonetravel.com**

Llámanos al

1-866-855-9760



OnZoneTravel



OnZoneTravel

+15 años ayudando a la comunidad Hispana

Join Our Digital Platform!
Follow the latest on Latino
news in the Bluegrass!

LA VOZ
ENGLISH/SPANISH NEWSPAPER
www.lavozky.com

¡Únete a Nuestra Plataforma Virtual!

Y síguenos al tanto
del acontecer noticioso
de Latinos en Kentucky.

VISÍTANOS EN

FACEBOOK:
[HTTPS://WWW.FACEBOOK.COM/LAVOZ.NEWSPAPER](https://www.facebook.com/lavoz.newspaper)
(¡ESTAMOS LLENOS!)

TWITTER: LAVOZKENTUCKY

INSTAGRAM: LAVOZKENTUCKY

Si no pudiste amigarte, ahora nos puedes también seguir en Facebook en
<https://www.facebook.com/lavozkentucky>



HICKS & FUNFSINN
KENTUCKY ABOGADOS

431 South Broadway, Suite #331 Lexington, KY
(859) 286-5631

**Nos Enfocamos en
Asuntos de Inmigración
y Lesiones Personales**

Inmigración

Asilo, Visas Tipo Inmigrante y No-Inmigrante
Aplicaciones de Visas de Residencia con Base a Matrimonio
Daca, Naturalización y Ciudadanía, Deportaciones
Alivio de Deportación, Procesos Consulares

Accidentes

Lesiones por Quemaduras/Incendios, Accidentes de
Auto, Truck Accidentes de Semis, Trocas, Camiones
Accidentes en Construcción y otros Accidentes

Laboral

Discriminación, Overtime, Salarios, Negligencia
Muerte, Lesiones al Nacer, Mal Práctica Médica
Negocios, Litigación de Negocios, Consumidor
Propiedad Peligrosa, y Productos Peligrosos

Horario

De Lunes a Viernes de 8:30 pm a 6 pm

En el condado de Fayette (Lexington, KY)

431 South Broadway I Suite 331

Lexington, Kentucky 40508

Local: 859-286-5631

Toll Free: 833-286-5631

En el condado de Mercer (Harrodsburg, KY)

111 Short Street I Lawyer's Row

Harrodsburg, Kentucky 40330

Local: 859-286-5631

Toll Free: 833-286-5631

**Nuestros Abogados
Hablan Español**

Consulta Gratuita



www.facebook.com/hfkylawyers/



www.instagram.com/hfkylawyers/



Este es un anuncio de servicios de abogados

Do you need a surgery and cannot pay?

Surgery on Sundays can help

Surgery on Sunday is a non-profit that provides essential outpatient procedures at no cost to income eligible individuals who are either uninsured or under-insured and do not qualify for federal or state assistance. It is the first program of its kind in the United States.

The program was a longtime dream of Lexington plastic surgeon, Dr. Andrew Moore, II. In his nearly 40 years of service, Dr. Moore and his brothers had helped numerous individuals who “fell between the cracks” of services currently available. Individuals who made just enough to disqualify them from assistance, yet didn’t make enough for surgery to be financially viable. In the early years of his career, providing free surgical services was as simple as calling the hospital and asking them to forgive the expense to the patient. As the healthcare environment changed, the ability to do this type of surgeries vanished.

The program was a longtime dream of Lexington plastic surgeon, Dr. Andrew Moore, II. In his nearly 40 years of service, Dr. Moore and his brothers had helped numerous individuals who “fell between the cracks” of services currently available. Individuals who made just enough to disqualify them from assistance, yet didn’t make enough for surgery to be financially viable. In the early years of his career, providing free surgical services was as simple as calling the hospital and asking them to forgive the expense to the patient. As the healthcare environment changed, the ability to do this type of surgeries vanished.

What type of procedures does Surgery on Sunday provide?

Surgery on Sunday provides any medically necessary outpatient procedures. The most common surgeries are: gallbladder removal, hernia repair, tonsillectomies, mass excision, cataract removal, circumcisions, orthopedic (carpal tunnel release, ACL, rotator cuff repair) and colonoscopies, among others.

Does Surgery on Sunday provide any weight loss surgery?

No, we do not provide any type of weight loss procedure.

Do you have to be a US citizen to qualify for the program?

No. Surgery on Sunday exists to help anyone within our service area who qualifies, regardless of their citizenship.

How often do you provide surgeries?

Surgery on Sunday operates the third Sunday of each month. These dates are subject to change based on holiday schedule and surgeon availability.

What if the surgeon decides I do not need surgery?

Many times a patient will be seen by a surgeon and they are able to offer a less invasive form of treatment, which is still provided at no cost.

Where must I reside in order to qualify for services?

An individual must live within a 250-mile radius of Lexington, Kentucky. This is in order to ensure a patient receives appropriate post-operative care. Occasionally, the Medical Review Committee will consider requests outside of the regular service area but this is on a very limited basis.

What are the qualifications to be considered for Surgery on Sunday?

- Income is 250% of the Federal Poverty Guidelines. [Click here to see chart.](#)
- Uninsured OR
- Have a high deductible plan that is 10% or more of household income
- Live within 250 mile radius of Lexington, Kentucky
- Body Mass Index (BMI) is 35 or lower. [Click here to calculate your BMI.](#)

Why does the process take so long?

Please remember all medical providers are volunteers who graciously work our patients into their busy days at no cost. In addition, not all surgeons are available each surgery day due to their regular work schedule.

I have pictures of my condition/ailment that I want to send to Surgery on Sunday.

Where do I send them?

Please do NOT send any pictures via email to Surgery on Sunday. If a photo is needed to help determine the best course of care and type of pre-operative appointment, Surgery on Sunday will speak with you and your referring medical provider.

What are the costs to the patient for surgery?

Patients who are accepted into our program receive all services free of charge, including any additional diagnostic testing that is required. The only requirement is that you write a note of thanks to your surgeon and complete the Surgery on Sunday patient survey, including a testimonial.

The surgery I need requires an overnight stay in the hospital. How can you help?

Unfortunately, Surgery on Sunday would not be able to assist.

We provide only outpatient surgeries.

GUÍA DE RECURSOS DE LA MUJER. RESOURCE GUIDE FOR WOMEN

¿A quién llamo? Who do I call?

Aquí usted encontrará una lista básica de recursos por si tiene dudas o preocupaciones.

Here you will find a basic list of resources if you have any questions or concerns.

Program or Service for Women

Rape Crisis Center		
Si usted, o alguien que usted conozca ha sufrido o esta en riesgo de cualquier tipo de agre12sión sexual, hable con un alguien que le pueda ayudar. Servicios son confidenciales. Violencia domestica no es solamente física. Si usted se siente maltratada emocionalmente o psicológicamente, busque ayuda. Los servicios son confidenciales.	Agresión sexual - Sexual Assault Hotline 859 253 2511 Violencia Doméstica - Domestic Violence 859 253 2615	If you, or anyone you know, has suffered or is at risk of sexual assault, call the hotline. Your identity and the conversations will be confidential. Domestic violence is not only physical. If you feel you are being abused emotionally or psychologically, seek help. All services are confidential.
Para las Mamás/ For Moms:		
Seguro de salud para bebés y niños de familias de bajo ingreso. Su hijo/hija nacido(a) o legalizado en los Estados Unidos puede recibir Medicaid aunque los papas no sean documentados.	Medicaid (859) 873-3191 - Local Office/ Oficina Local 1855 446 1245 - Department for Medicaid Services (Interpreters available/Interpretes disponibles por tel.) 115 Crossfield Dr Ste D - Versailles	Health insurance for children of low-income families. Children born or legalized in the U.S. May receive Medicaid even if the parents are not documented.
WIC:		
El programa de WIC proporciona nutrición suplemental para mujeres embarazadas, bebés, y niños hasta cinco años. Con WIC se puede comprar leche, formula, queso, huevos, cereal y más.) Para aplicar, y para más información llame.	Winburn WIC Clinic (859) 299-2120 1169 Winburn Dr Ste B, Lexington Ky Wic Clinic 859 225 8567 234 East Third St, Lexington Ky	The WIC program provides supplemental nutrition for women, infants and children until age five. With WIC you can buy milk, formula, eggs, cheese, and more.
First Steps / Primeros Pasos		
El programa “Primer Pasos” proporciona servicios para las familias de niños menores de tres años con atrasos en el desarrollo físico y oral. Terapias pueden ser dadas en su propia casa, o en la guardería, si su hijo/hija califica para los servicios. *Hable con su pediatra acerca del desarrollo su hijo/hija.	859 253-0409 343 Waller Avenue Suite 201 Lexington Ky	First Steps program provides services to children age 0-3 with development delays, for example physical and speech. Therapy sessions can be given in the home, or in the daycare, if the child qualifies for services. *Always ask your child’s pediatrician about their development.



Eat Tacos. Do Good.

crave TACO WEEK

*Celebrate Lexington's Taco Culture
with Smiley Pete & Casa de la Cultura Ky!*

MARCH 4-10, 2019

PARTICIPATING RESTAURANTS

El Espolon Mexican Restaurant • The Local Taco • Corto y Lima
Papi's Mexican Restaurant & Bar • Lexington Diner • El Gran Tako
El Rancho Tapatio • La Taquiza • Babalu Tapas & Tacos
Bear & the Butcher • County Club • Crank & Boom • Drake's
Beach House • J. Render's Southern Table & Bar • Parlay Social
The Chop House • Athenian Grill • Minglewood • Palmers Fresh Grill
Alfalfa's • KSBar and Grille ... and more coming soon!

Visit www.cravetacowee.com for updates and details.

SPONSORED BY

Corona
familiar

Corona
PREMIER

CERVEZA
PACIFICO
CLARA

SACRED
BOND
BRANDY

LUNAZUL
Tequila

HEAVEN
HILL
BRANDS

CC CLARK
DISTRIBUTING COMPANY, INC.

SMILEY PETE
PUBLISHING

CASA DE LA
CULTURA KY

www.cravetacowee.com

f CraveTacoWeek t CraveTacoWeek @ cravetacowee

TABLA DE POSICIONES

FAYETTE UNITED SOCCER ASSOCIATION

INDOOR PRIMERA DIVISION

EQUIPOS	PJ	GF	GC	DG	PG	PE	PP	PUNTOS
1.-PALERMO	2	24	5	+19	2	0	0	6
2.-MODELOS	2	9	4	+5	2	0	0	6
3.-MI PUEBLITO	1	10	6	+4	1	0	0	3
4.-RAMSEY FARM	2	5	4	+1	1	0	1	3
5.-CELTIC	2	8	8	0	1	0	1	3
6.-MUNDO MIX	1	13	16	-3	1	0	1	3
7.-RAYADOS	2	11	16	-5	1	0	1	3
8.-VALLES	1	6	6	0	0	1	0	1
9.-LIVERPOOL KY	2	10	15	-5	0	1	1	1
10.-JUVENTUS	2	4	9	-5	0	0	2	0
11.-LYNAGH'S	2	5	16	-11	0	0	2	0

INDOOR SEGUNDA DIVISION "A"

EQUIPOS	PJ	GF	GC	DG	PG	PE	PP	PUNTOS
1.-FIRPO	3	22	6	+16	2	1	0	7
2.-TOROS NEZA	3	16	12	+4	2	1	0	7
3.-PRIMOS	3	20	10	+10	2	0	1	6
4.-LOS VAGOS	3	20	14	+6	2	0	1	6
5.-GEORGETOWN FC	3	16	16	0	2	0	1	6
6.-LEX. UNITED	2	16	8	+8	1	0	1	3
7.-FUERZA EXTREMA	3	17	17	0	1	0	2	3
8.-THE PHAROAH'S	2	7	11	-4	0	1	1	1
9.-REAL CHIAPAS	3	5	24	-19	0	1	2	1
10.-BARCELONA	3	7	28	-21	0	0	3	0

INDOOR SEGUNDA DIVISION "B"

EQUIPOS	PJ	GF	GC	DG	PG	PE	PP	PUNTOS
1.-CHELSEA	3	19	5	+14	2	1	0	7
2.-MT. TABOR	2	33	3	+30	2	0	0	6
3.-LOS CATRACHOS	3	16	7	+9	2	0	1	6
4.-FC BERLIN	2	15	5	+10	1	1	0	4
5.-RESTO D MUNDO	2	11	5	+6	1	0	1	3
6.-REYES FRAME	2	14	10	+4	1	0	1	3
7.-ZORROS	2	6	8	-2	1	0	1	3
8.-EL TRI	2	2	20	-18	0	0	2	0
9.-TAYLOR MADE	2	4	23	-19	0	0	2	0
10.-LA MAQUINA	1	0	26	-26	0	0	1	0

INDOOR SEGUNDA DIVISION "C"

EQUIPOS	PJ	GF	GC	DG	PG	PE	PP	PUNTOS
1.-ARACELI'S	3	22	6	+16	3	0	0	9
2.-FAYETTE UNITED	2	13	4	+9	2	0	0	6
3.-CRUZ AZUL	3	18	12	+6	2	0	1	6
4.-MINEROS	3	16	10	+6	2	0	1	6
5.-DAN CUMMINS	2	15	8	+7	1	0	1	3
6.-GALLOS RAMSEY	2	12	6	+6	1	0	1	3
7.-REAL BETIS	3	8	17	-9	0	1	2	1
8.-VERSAILLES	3	6	20	-14	0	1	2	1
9.-CONTEPEC	3	7	34	-27	0	0	3	0



LIGA INFANTIL U9

EQUIPOS	PJ	GF	GC	DG	PG	PE	PP	PUNTOS
1.-REAL CAÑITAS	6	55	10	+45	6	0	0	18
2.-LA UNION	6	41	13	+28	4	0	2	12
3.-CRUZ AZUL	6	27	39	-12	2	0	4	6
4.-LOS MUSTANGS	6	1	63	-62	0	0	6	0

U11

EQUIPOS	PJ	GF	GC	DG	PG	PE	PP	PUNTOS
1.-CAÑITAS JR'S	6	43	9	+34	6	0	0	18
2.-BRANCOS	6	33	10	+23	5	0	1	15
3.-DIABLOS UNITED	6	21	28	-7	3	1	2	10
4.-BBN FC	6	9	34	-25	1	0	5	3
5.-WALTER'S AUTO R.	6	24	28	-4	0	0	6	0
6.-CATS	6	15	36	-21	0	0	6	0

U13

EQUIPOS	PJ	GF	GC	DG	PG	PE	PP	PUNTOS
1.-LEX. UNITED	6	32	9	+23	5	1	0	16
2.-LATIN UNITED	5	32	10	+22	3	1	1	10
3.-CR7	5	21	10	+11	3	1	1	10
4.-CAÑITAS LC	6	32	15	+17	3	0	3	9
5.-LIVERPOOL	5	27	13	+14	2	2	1	8
6.-ARACELI'S	5	25	18	+7	2	1	2	7
7.-CAÑITAS	5	26	25	+1	2	0	3	6
8.-VISION THRU DES.	5	24	25	-1	1	0	4	3
9.-TORITOS NEZA	6	1	94	-93	0	0	6	0

U13

EQUIPOS	PJ	GF	GC	DG	PG	PE	PP	PUNTOS
1.-FRANCE	5	44	11	+33	5	0	0	15
2.-USA	6	40	7	+33	5	0	1	15
3.-GALAXY	6	26	23	+3	4	0	2	12
4.-CASA DE MAMÁ	6	21	23	-2	3	1	2	10
5.-LIBERTY	5	29	18	+11	3	0	2	9
6.-AZTECAS	6	22	27	-5	2	0	4	6
7.-CAÑITAS FC	6	16	31	-15	0	1	5	1
8.-TOLUCA	6	8	66	-58	0	0	6	0



Broadway Automall

WWW.BROADWAYAUTOMALLKY.COM

Servicio Mecánico, Body Shop y Detail
Compre Aquí y Pague Aquí — Solo Necesitas tu ITIN
Hablamos Español
Pagos de Enganche tan económicos desde \$700



Gran colección de Autos, Pick up Trucks y SUV's Usados



Nuestros Precios Hablan tu Idioma

ABIERTOS DE LUNES A VIERNES
DE 8 AM A 7 PM
SÁBADOS DE 8 AM A 6 PM



Luis Quintana
!Pregunta por mí!



1651 North Broadway, Lexington, KY 40505 Tel: 859.253.3700 y 859.533.7502 (Español)

Aguascalientes
Somos parte de tu vida.

Supermercado - Restaurante - Carnicería - Panadería

Tu Super 
al precio que te conviene 

459 W New Circle Road
Lexington Kentucky 40511
(859) 299-4889

Panadería Aracelis 481 W. New circle Rd
Lexington, KY 40511
(859) 294-8317

2220 Nicholasville Road
Lexington, KY 40503
(859) 275-2121



Intermex
International Money Express
We Accept
EBT

El Tigre de la Ley Abogado Sam Rock

Abogado de Heridas e Inmigración

Atención

**Roofers,
Podadores de Árboles,
Trabajadores de Manufactura o
Personas en Trabajo Peligroso y
Personas en Accidentes
Automovilísticos**

**No Necesitas Papeles
para Hacer un Reclamo**

Casos de Inmigración

DACA, Ciudadanía,
Ajuste de Estatus,
Visas, DAWA

Casos Criminales
Casos Tráfico-Vial

Abogado Sam Rock
ROCK LAW GROUP
859.259.1000
1450 North Broadway, Lexington, KY 40505
WWW.ROCKLAWGROUP.COM



**Accidentes de Camiones,
Semi-Trucks**

844SAMROCK

